# 2YSL(St)CY-J 0,6/1 kV EMV-3 PLUS, прозрачный 2YSL(St)CYK-J 0,6/1 kV EMV-3 PLUS-UV, чёрный



малой емкости, с двойным экраном

low capacity - double screened





#### Применение

Используется в качестве силового, соединительного кабеля управления для подвижных систем с частотными преобразователями, для постоянной прокладки и гибкого присоединения в свободном движении, без растягивающей нагрузки, без принудительного управления движением. Применяется для прокладки в сухих и влажных помещениях, но не для прокладки в земле. Вариант кабеля с УФ-защитой (с оболочкой черного цвета) используется для прокладки на открытом воздухе.

#### Особенности

- Устойчив к воздействию кислот, щелочей и некоторых маслел (см таблицу технических указаний).
- Отсутствие кремнийорганической резины (при производстве).
- Незначительная рабочая емкость и небольшое сопротивление обеспечивают хорошую электромагнитную совместимость.
- Рекомендуется для электромагнитной совместимости (ЭМС).
- Наружная ПВХ-оболочка черного цвета устойчива к УФ-излучению.
- Возможна поставка этого типа для прокладки в земле (оболочка черного цвета).

**Application** 

logy, for fixed laying and casually movement without tensile stress and without defined cable routing. Suitable for use in dry, humid and wet rooms. Outdoor use only with UVprotection (black colour), no laying underground.

power, control and connecting cable for drive systems with frequency converter techno-

### **Special Features**

- · largely resistant to acids, bases and specified types of oil
- free from lacquer damaging substances and silicone (during production)
- low operating capacity, low coupling resistance
- · recommended for EMC-applications
- · black version with UV-resistant outer sheath
- Also available as special version for laying underground (black outer sheath)

#### Примечание

- Соответсвует директиве RoHS.
- •В таблице конструкций указана макс. допустимая токовая нагрузка при внешней температуре 30°C. При более высоких температурах руководствоваться поправочными коэфициентами из таблицы технических указаний
- Возможна поставка кабеля определенного цвета и размера по запросу.

#### **Remarks**

- conform to RoHS
- The on the right side current carrying capacities correspond to an ambient temperature of 30 degrees. For higher temperatures: Please look at the techn, guideline
- · We are pleased to produce special versions, other dimensions, core and jacket colours on request

## Конструкция & Технические характеристики

медный гибкий тонкопроволочный

структура согл. DIN VDE 0295 кл. 5, соотв. IEC 60228 кл.5.

изоляция РЕ (полиэтелен)

в соотв. DIN VDE 0293-308 цветная маркировка жил с маркировка жил

> желто-зеленой жилой, поделенной на три части послойный повив жил с оптимальными шагами

СКОУТКИ

контактная защита полиэфирная прозрачная пленка

общий экран в виде медной луженой оплетки поверх алюминевой

фольги, плотность покрытия ок.85%.

внешняя оболочка

цвет оболочки 2YSL(St)CY-J EMV-3 PLUS: прозрачный, 2YSL(St)

CYK-J EMV-3 PLUS-UV: чёрный

номинальное напряжение Uo/U: 0,6/1 κB

испытательное напряжение 4 kB

согл. DIN VDE 0295 кл. 5, соотв. IEC 60228 кл. 5 Сопротивление проводника

сопротивление изоляции не менее 20 МΩ х км

Допустимые токовые нагрузки

см. таблицу технических указаний справа

Мин. радиус изгиба неподвижно

способ скрутки

до 12 мм Ø: 5 x диаметр кабеля; до 20 мм Ø: 7,5 x диаметр кабеля; > 20 мм Ø: 10 х диаметр кабеля до 12 мм Ø: 10 x диаметр кабеля; до 20 мм Ø: 15 x

диаметр кабеля; > 20 мм Ø: 20 х диаметр кабеля

Мин. радиус изгиба подвижно

-40 °C / +80 °C

температура стационарно температура подвижно

- 5 °C / +70

проводнике

свойства изоляции

+ 70 °C при работе; +160 °C в случае короткого макс. температура на замыкания

самозатухающая, не распространяет горение согл.

согл. DIN VDE 0250, соотв. директиве 2006/95/EC CE стандарт

#### **Structure & Specifications**

conductor material bare copper strand

conductor class acc. to DIN VDE 0295 class 5 resp. IEC 60228 cl. 5

core insulation

acc.to DIN VDE 0293-308 coloured cores with GNYE core identification

stranded in lavers stranding

protection against contact Polyesterfoil, transparent

shield copper braid tinned, coverage approx. 85% over alumi-

nium foil-clad

outer sheath PVC

sheath colour transparent resp. black

rated voltage Uo/U: 0,6/1 kV

testing voltage 4 kV

acc. to DIN VDE 0295 class 5 resp. IEC 60228 cl. 5 conductor resistance

current carrying capacity look at the table on the right side

min. bending radius fixed up to 12 mm Ø 5 x d, up to 20 mm Ø 7,5 x d, > 20 mm

min. bending radius moved up to 12 mm Ø 10 x d, up to 20 mm Ø 15 x d, > 20 mm

Ø 20 x d -40 °C / +80 °C

operat. temp. fixed min/max operat. temp. moved min/max - 5 °C / +70 °C

+ 70 °C in operation: +160 °C in case of short-circuit temp, at conductor

burning behavior self-extinguishing & flame-retardant acc.to IEC 60332-1

similar to DIN VDE 0250 / conform to 2006/95/EC-Guistandard

deline CE

# 2YSL(St)CY-J 0,6/1 kV EMC-3 PLUS, TRANSPARENT 2YSL(St)CYK-J 0,6/1 kV EMC-3 PLUS-UV, BLACK

малой емкости, с двойным экраном

low capacity - double screened

					_		
Номер артикула	Число жил и сечение	Наружный-	Вес меди	Вес кабеля	Допустимые	Рабочая	Рабочая
	n x mm²	диаметр	kg/km	kg/km	токовые	емкость жила/	емкость жила/
Item no.	dimension	mm	Cu index	weight	нагрузки	жила	экран
	n x mm²	outer-Ø mm	kg/km	kg/km	A current-carry	nF/km capacity	nF/km capacity
		111111			ing-capacity	cond./cond.	cond./shield
					A	nF/km	nF/km
1003431	3 X 1,5 + 3 G 0,25	10,2	91,0	144,0	18	70	110
1002390	3 X 2,5 + 3 G 0,5	11,6	152,0	264,0	26	80	130
1003138	3 X 4 + 3 G 0,75	13,2	224,0	333,0	34	90	150
1002719	3 X 6 + 3 G 1	15,0	298,0	429,0	44	110	170
1002660	3 X 10 + 3 G 1,5	18,4	491,0	692,0	61	120	190
1002890	3 X 16 + 3 G 2,5	21,5	723,0	979,0	82	130	220
1002720	3 X 25 + 3 G 4	25,3	1.138,0	1.404,0	108	145	230
1002721	3 X 35 + 3 G 6	28,3	1.535,0	1.813,0	135	150	260
1003001	3 X 50 + 3 G 10	33,0	2.208,0	2.501,0	168	175	290
1002661	3 X 70 + 3 G 10	36,9	2.871,0	3.112,0	207	180	300
1002662	3 X 95 + 3 G 16	40,9	3.953,0	4.492,0	250	195	320
1002722	3 X 120 + 3 G 16	46,5	4.836,0	5.301,0	292	215	340
1002380	3 X 150 + 3 G 25	51,0	5.421,0	6.097,0	335	230	360
1002999	3 X 185 + 3 G 35	58,2	7.041,0	7.597,0	382	240	380
1003427	3 X 240 + 3 G 50	63,0	9.148,0	10.379,0	453	250	410